

**Liste der Rechtsberatungsbüros mit Chinaerfahrung:
(soweit der Handelsförderungsstelle bekannt)**

Alle Angaben in diesem Merkblatt beruhen auf Erkenntnissen der Botschaft im Zeitpunkt der Textabfassung. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit, insbesondere wegen zwischenzeitlich eingetretener Veränderungen, kann jedoch keine Gewähr übernommen werden.

Name	Ansprechpartner	Adresse
Allen & Overy	Dr. Arndt Overlack	Taunustor 2 60311 Frankfurt am Main Tel.: + 49 (0)69 2648 5000 Fax.: + 49 (0)69 2648 5800 www.allenoverly.com e-mail: arndt.overlack@allenoverly.com
Allen & Overy Hamburg	Dr. Cornelius Fischer- Zernin	Kehrwieder 12 20457 Hamburg Tel.:+ 49 (0)40 82 221 20 Fax.: + 49 (0)40 82 221 2200 www.allenoverly.com e-mail: cornelius.fischer-zernin@allenoverly.com
Allen & Overy Beijing Office	Mr Yongfu Li	Suite 522, China World Tower 2 No.1 Jian Guo Men Wai Avenue Beijing 10004 Tel: + 86 10 6505 8800 Fax: + 86 10 6505 6677 www.allenoverly.com e-mail: yongfu.li@allenoverly.com
Allen & Overy Shanghai Office	Mr Simon Black Mr Matthias Voss	Suite 5810, Plaza 66 1266 Nanjing Xi Road Shanghai 200040 Tel: +86 21 6288 3099 Fax: + 86 21 6288 2099 www.allenoverly.com e-mail: simon.black@allenoverly.com / matthias.voss@allenoverly.com

<p>Allen & Overy Hong Kong Office</p>	<p>Mr Michael Liu Mr Kenneth Chan Mr Mitchell Silk</p>	<p>9th Floor, Three Exchange Square Central Hong Kong Tel: + 852 2974 7000 Fax: + 852 2974 6999 www.allenoverly.com e-mail: michael.liu@allenoverly.com / kenneth.chan@allenoverly.com / mitchell.silk@allenoverly.com</p>
<p>Baker & M^C Kenzie Solicitors and Notaries</p>	<p>Dr. Karl-Ludwig Koenen</p>	<p>Bethmannstraße 50-54 D-60311 Frankfurt/Main Tel: (069) 299080 Fax: (069) 2990-8108 www.bakernet.com</p>
<p>Baker & M^C Kenzie Beijing Office</p>	<p>Dr. Andreas Lauffs Mr. Bing Horevice</p>	<p>Suite 3401, China World Tower 2 1 Jianguomenwai Dajie Beijing 100004 Tel: (010) 6505 0591 Fax: (010) 6505 2309 e-mail: bing.ho@bakernet.com andreas.lauffs@bakernet.com</p>
<p>Baker & M^C Kenzie Hongkong Office</p>	<p>Dr. Andreas Lauffs</p>	<p>14/F, Hutchison House 10 Harcourt Road Hong Kong Tel: (00852) 2846 1964 Fax: (00852) 2845 0476 e-mail: andreas.lauffs@bakernet.com</p>
<p>Rechtsanwälte Beiten Burkhardt</p>	<p>Dr. Jürgen Burkhardt</p>	<p>Ganghoferstraße 33 D-80339 München Tel: (089) 350 6500 Fax: (089) 350 65-123 www.bblaw.de; e-mail: JBurkhardt@bblaw.de</p>
<p>Rechtsanwälte Beiten Burkhardt Beijing Office</p>	<p>Dr. Björn Etgen Susanne Rademacher</p>	<p>Suite 3130, 31st Fl. South Office Tower, Beijing Kerry Centre 1 Guang Hua Rd., Chaoyang District Beijing 100020 Tel: (010) 8529 8110, Fax: 8529 8123 e-mail: BEtgen@bblaw.de Srademacher@bblaw.de</p>

<p>Rechtsanwälte Beiten Burkhardt Shanghai Office</p>	<p>Rainer Burkhardt</p>	<p>Suite 3310, 33/F, Plaza 66 1266 Nanjing Road West Shanghai 200040, Tel: 021 – 6288 3336 Fax: 021 – 6288 3337 e-mail: bblaw-shanghai@bblaw.de RBurkhard@bblaw.de</p>
<p>Rechtsanwälte Beiten Burkhardt Hongkong Office</p>	<p>Ada Lee</p>	<p>14/F, Hong Kong Diamond Exchange Building, 8-10 Duddell Street Central Hongkong Tel: (800852) 2524 6468 Fax: (00852) 2524 7028 e-mail: AdaLee@bblaw.de</p>
<p>Boss & Young Attorneys at Law (chines. Anwaltskanzlei)</p>	<p>Dr. Xu Guojian (deutschsprachig)</p>	<p>Suite B&C, 12th Floor, Jinsui Mansion 379 Pudong South Road Shanghai 200120 Tel.: +86 21 6886 9666 Fax: +86 21 6886 9333 www.boss-young.com e-mail: drxugj@online.sh.cn</p>
<p>Clifford Chance Limited Liability Partnership Munich Office</p>	<p>Fr. Dr. Stefanie Tetz</p>	<p>Pacellistraße 14 D-80333 München Tel: (089) 21632-0 Fax: (089) 21632 8600 www.cliffordchance.com e-mail: stefanie.tetz@cliffordchance.com</p>
<p>Clifford Chance LLP Beijing Office</p>	<p>Mr. Gao Peiji</p>	<p>3326 China World Tower1 No. 1 Jianguomenwai Avenue Beijing 100004 Tel.: (010) 6505 9018 Fax: (010) 6505 9028 e-mail: peiji.gao@cliffordchance.com</p>
<p>Clifford Chance Limited Liability Partnership Shanghai Office</p>	<p>Mr. Stephen Harder</p>	<p>Suite 730 Shanghai Centre 1376 Nanjing Xi Lu Shanghai 2000040 Tel: (021) 6279 8461 Fax: (021)6279 8462 e-mail: stephen.harder@cliffordchance.com</p>

Clifford Chance Hong Kong Office	Mr. Stuart Valentine Mr. Gao Peiji	29th Floor Jardine House One Connaught Place Hong Kong Tel.: (852) 2825 8888 Fax: (852) 2825 8800 e-mail: stuart.valentine@cliffordchance.com
CMS Hasche Sigle Rechtsanwälte Steuerberater	Joachim Gres	Friedrich-Ebert-Anlage 44 D-60325 Frankfurt/Main Tel.: +49 (0)69/ 717 010 Fax: +49 (0)69/ 717 011 10 e-mail: Frankfurt@cmslegal.de joachim.gres@cmslegal.de
CMS Hasche Sigle Shanghai Office Rechtsanwälte Steuerberater	Dr. Ulrike Glück	Room 905, Kerry Center 1515 Nanjing Road West Shanghai 200040 Tel.: +86 (0)21/ 6289 6363 Fax: +86 (0)21/ 6289 9696 E-Mail: Shanghai@cmslegal.de ulrike.glueck@cmslegal.de
Coudert Brothers LLP Frankfurt am Main	Mr. Hans W. Partmann Mr. Christian B. Haager	Friedrich-Ebert-Anlage 2-14 60325 Frankfurt am Main Tel: (069) 754 90 Fax: (069) 754 9290 www.coudert.com e-mail: haagerc@coudert.com
Coudert Brothers Beijing Office	Mr. Jingzhou Tao Mr. Alexander Fischer	Jing Guang Center, 27/F Hu Jia Lou, Chaoyang District Beijing 100020 Tel: (010) 6597-3851 Fax: (010) 6597 8856 e-mail: taoj@coudert.com
Coudert Brothers Hongkong Office	Mr. Neal Stender	Gloucester Tower, 39/F The Landmark, 11 Pedder Street Central, Hong Kong Tel: (00852) 2218-9100 Fax: (00852) 2218-9200 e-mail: stendern@coudert.com

Jones Day Frankfurt Office	Karl G. Herold	Hochhaus am Park Grueneburgweg 102 60323 Frankfurt am Main Tel.: +49-69-9726-3939 Fax: +49-69-9726-3879 www.jonesday.com e-mail: kgherold@JonesDay.com
Jones Day Beijing Office	Johnson Tan	3201 China World Tower 1 No. 1 Jianguomenwai Avenue Beijing 10004 Tel.:+86.10.5866.1111 Fax: +86.10.5866.1122 www.jonesday.com jtan@JonesDay.com
Jones Day Shanghai Office	Winston Zhao Peter Wang	30th Floor, Shanghai Kerry Centre 1515 Nanjing Road West Shanghai 200040 Tel.: +86-21-5298-6568 Fax: +86-21-5298-6569 www.jonesday.com wzhao@JonesDay.com pjwang@JonesDay.com
Jones Day Hong Kong Office	Barbara Mok Iain Seow	31/F, Edinburgh Tower 15 Queen's Road Central The Landmark Hong Kong Tel.: +852-2526-6895 Fax: +852-2868-5871 www.jonesday.com bmok@JonesDay.com iseow@JonesDay.com

Freshfields Bruckhaus Deringer Beijing	Mr. Douglas Markel	3201 Beijing Silver Tower 2 Dongsanhuanbei Lu Chaoyang District, Beijing 100027 Tel: +8610 6410 6338 Fax: +8610 6410 6337 www.freshfields.com e-mail: email@freshfields.com
Freshfields Bruckhaus Deringer Hong Kong	Ms. Ruth Markland	Managing Partner, Asia Thomas E. Jones Co-head of China Practice Exchange Square Tower Two, 12th Floor Central Hong Kong Tel: (+852) 2846-3400 Fax: (+852) 2810 6192 e-mail: ruth.markland@freshfields.com
Guo & Partners Attorneys at Law (chin. Anwaltskanzlei)	Herr Guo Guang (spricht deutsch)	Unit. 411 Office Building, Jinguang Center Hu Jiao Lou, Chaoyang District, 100 020 Beijing Tel.: +86 10 8454 1888 Fax: +86 10 6597 4149 www.gp-legal.com Prof. Dr. jur. Guo Guang Rechtsanwalt, managing partner (spricht Deutsch) e-mail: guang.guo@gp-legal.com Matthias Schroeder LL.M. (UWC South Africa) German desk at Guo&Partners e-mail: Matthias.Schroeder@gp-legal.com Frau Xiang Wei, LL.M. Rechtsanwaeltin, Sozia (spricht Deutsch) e-mail: xiang.wei@gp-legal.com
Haarmann, Hemmelrath & Partner Rechtsanwälte, Wirtschaftsprüfer, Steuerberater	Dr. Bernd-Uwe Stucken, MBA, Attorney-at-Law, Partner Dr. Anne Daentzer, Sozia, Rechtsanwältin	Room 2308, Jinmao Building, 88 Centennial Boulevard, 200121 Shanghai Tel. 021-5049 8176 Fax: 021-5047 5122 www.haarmannhemmelrath.com e-mail: Bernd-Uwe.Stucken@haarmannhemmelrath.com Anne.Daentzer@haarmannhemmelrath.com

King & Wood PRC Lawyers Beijing Office	Mrs. Xu Ping	30/F, North Tower, Kerry Centre No. 1 Guanghai Road/Chaoyang Distr. Beijing 100020 Tel.: (010) 6561-2299 Fax: (010) 6561 0830/40 www.kingandwood.com e-mail: xuping@kingandwood.com
King & Wood PRC Lawyers Shanghai Office	Mr. Mark Schaub	11 th Floor, HSBC Tower 101 Yin Cheng East Road, Pudong New Area, 200120 Shanghai Tel.: (021) 6841 0088 Fax: (021) 6841 0066/77 e-mail: schaub@kingandwood.com
Rödl & Partner	Barbara Scharrer (Rechtsanwältin)	Äußere Sulzbacher Str. 100 90491 Nürnberg Tel.: (0911)) 91 93-611 Fax: (0911) 91 93-660 www.roedl.de e-mail: barbara.scharrer@roedl.de
Rödl & Partner Shanghai Office	Philip Lazare (Rechtsanwalt) Michael Bäck (Wirtschaftsprüfer, Steuerberater)	28/F POS Plaza 1600 Century Avenue Shanghai 200122 Tel.: (021) 5830 0708 Fax: (021) 5820 1218 e-mail: legal@roedl.com.cn
Rödl, Chan & Partner Hongkong Office	Georg Garbrecht (Rechtsanwalt) Paul M.P. Chan (Certified Public Accountant)	Unit 2205-6 Island Place Tower 510 King's Road North Point, Hongkong Tel.: (852) 2504 3579 Fax: (852) 2881 8766 e-mail: georg.garbrecht@roedl.com

Dr. Heinz Schäfer & Partner Internationale Rechtsanwaltssozietät	Dr.Hans-Christian Ueberschaer (Botschafter a.D.)	Deutsches Industrie- und Handelszentrum Unit 0214, Landmark Tower 2, 8 North Dongsanhuan Road, Chaoyang 100004 Beijing, China Tel.:(+8610) 6590 7100 Fax :(+8610) 6445 3602 Mobil : (+86) 1380 131 5245 e-mail : hcu@hsp-law.de , susan0396@263.net , christianueberschaer@t-online.de
---	---	--

Schulz, Noack, Bärwinkel	Hr. Axel Neelmeier	Baumwall 7 D-20459 Hamburg Tel: (040) 3697 9616 Fax: (040) 362088 e-mail: snbhh@snb-law.de
Schulz, Noack, Bärwinkel Shanghai Office	Dr. Jörg-Michael Scheil	Tanja Gargulla Suite 2302 Int'l Trade Center, 2201 Yan An Road West 200335 Shanghai Tel: (021) 6219 8370 Fax: (021) 6219 6849 e-mail: snbshgc@online.sh.cn
Trempe & Associates	RA Eberhard J. Trempe Attorney at Law	Berlin-Office Spichernstr. 15 10777 Berlin Tel. (0049-30) 212486-0 Fax. (0049-30) 2185432 Mobile: ++01723116595 www.trempe.de www.chinaproject.de
Kooperationspartner Shangxin Law Firm / Sichuan (China)	Kontakt: Lin Fu:	10A.B. VANCOUVER PLAZA QINJIANG RD., CHENGDU, SICHUAN Tel. 0086-28-7712926 / 7789981 Fax. 0086-28-7719410 email: sunshiny@mail.sc.cninfo.net Mobile (Deutschland) 0177-4826052

<p>Taylor Wessing München</p>	<p>Mr. Florian Ranft Mrs. Magdalena Harnischfeger-Ksoll</p>	<p>Isartorplatz 8 D-80331 Muenchen Tel. +49 (89) 210380 Fax +49 (89) 21038360 www.taylorwessing.com e-mail: m.ranft@taylorwessing.com</p>
<p>Taylor Wessing Frankfurt</p>	<p>Dr. Joachim Glatter</p>	<p>Senckenberganlage 20-22 D-60325 Frankfurt a.M. Tel. +49 (69) 971300 Fax +49 (69) 97130100 e-mail: j.glatter@taylorwessing.com</p>
<p>Taylor Wessing Shanghai</p>	<p>Mr. Ralph Vigo Koppitz</p>	<p>15th Floor United Plaza, Unit 1509 1468, Nanjing West Road 200040 Shanghai Tel. +86 (21) 6247 7247 Fax ++86 (21) 6247 7248 e-mail: r.koppitz@taylorwessing.com</p>
<p>Trempel & Associates,</p>	<p>RA Frau Fu Lin</p>	<p>Trempel & Associates Berlin-Office Spichernstr. 15, 10777 Berlin, Tel. 030- 212486-0, Fax. 2185432, eMail: info@trempel.de, website: www.trempel.de , Shangxin Law Firm Chengdu Tel.: 028 – 771 29 26 e-mail: sunshiny@mail.sc.cninfo.ne</p>
<p>Zheng, Liu, Yuan & Zhou Law Office (chin. Anwaltskanzlei)</p>	<p>Fr. Zheng Shujun (spricht englisch)</p>	<p>Suite 818, Tower II Bright China Chang An Building, No. Jianguomennei Dajie Beijing 100005 Tel: (010) 6510 1250, Fax: (010) 6510 1253 e-mail: sjzheng@junyilaw.com.cn yliu@junyilaw.com.cn</p>

RA-Büros in Deutschland mit Chinaerfahrung:

Freshfields Bruckhaus Deringer	Hr. Christian Bunsen	BWS Frankfurt am Main Taunusanlage 11 D-60329 Frankfurt am Main Tel: (069) 27308-0 Fax: (069) 232664 e-mail: christian.bunsen@freshfields.com
Freshfields Bruckhaus Deringer	Dr. Axel Epe,	Freiligrathstraße 1 D-40479 Düsseldorf Tel: (0211) 4979-0 Fax: (0211) 4979-103 e-mail: axel.epe@freshfieldsbruckhaus.com
Freshfields Bruckhaus Deringer	Dr. Sabine Stricker-Kellerer	Prannerstrasse 10 80333 München Tel: +49 89 2070 20 Fax: +49 89 2070 2100 e-mail: sabine.kellerer@freshfields.com
Grebe Schlichting Modes	Dr. Michael Grebe	Jungfernstieg 40 20354 Hamburg Tel.: (040) 34 66 54 Fax: (040) 34 52 79 www.g-s-m.de e-mail: law@g-s-m.de
Haarmann, Hemmelrath & Partner Rechtsanwälte Wirtschaftsprüfer Steuerberater	Dr. Bernd Sagasser	Martin-Luther-Platz 26 D-40212 Düsseldorf Tel: (0211) 8399-0 Fax: (0211) 8399-133 www.haarmannhemmelrath.com
Haarmann, Hemmelrath & Partner Rechtsanwälte Wirtschaftsprüfer Steuerberater		Neue Mainzer Straße 75 D-60311 Frankfurt/Main Tel: (069) 92059-0 Fax: (069) 92059-133 www.haarmannhemmelrath.com

Herfurth & Partner Rechtsanwälte GBR	Dr. jur. Xiaoqing Zheng	Luisenstr. 5 D-30159 Hannover Tel.: (0511) 307 56-0 Fax: (0511) 307 56-10 e-mail: info@herfurth.de
Dr. Alexander Nerz		Maximilianstrasse 24 80539 München Tel.: (089) 2919 0914 Fax: (089) 2912 89 e-mail: alexander.nerz@munich.netsurf.de
Anwaltskanzlei Reinhold Poppek	RA Reinhold Poppek	Goethestrasse 7 40237 Düsseldorf Tel.: (0211) 353588 Fax.: (0211) 352997 e-mail: office@law-poppek.de
Dr. Heinz Schäfer & Partner Internationale Rechtsanwaltssozietät	Dr.Hans-Christian Ueberschaer (Botschafter a.D.)	Dr. Heinz Schäfer & Partner Hohenzollernstrasse 26 D-30161 Hannover Tel.: +49 (0)511 343530 Fax: +49 (0)511 343563 e-mail: info@hsp-law.de
Trempel & Associates,	RA Eberhard J. Trempel Alexander Ahrens,	Trempel & Associates Berlin-Office Spichernstr. 15, 10777 Berlin, Tel. 030- 212486-0, Fax. 2185432, eMail: info@trempel.de , website: www.trempel.de , www.chinaproject.de , www.beijing2008.li , www.firstlaw.de , www.apforum.com . Mobile: ++01723116595